



附属科学技术咨询机构

第三十二届会议

2010年5月31日至6月9日，波恩

议程项目 4

技术的开发和转让

技术的开发和转让

主席提出的结论草案

1. 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)和附属履行机构(履行机构)欢迎选举 Bruce Wilson 先生(澳大利亚)为技术转让专家组(专家组)2010年主席，Nagmeldin Goutbi Elhassan 先生(苏丹)为副主席，还欢迎各缔约方提名专家担任2010年专家组成员。¹

2. 科技咨询机构和履行机构欢迎专家组的报告，²并注意到专家组副主席所作关于2010年2月22日至23日在澳大利亚悉尼和2010年5月27日至28日在德国波恩举行的专家组会议成果的口头报告。

3. 科技咨询机构和履行机构核可了更新的2010-2011年专家组工作方案。³科技咨询机构和履行机构请专家组在开展更新的工作方案活动4.3和4.4的工作中，侧重于那些缔约方在《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组有关技术问题的审议中意见高度一致的各个领域。两机构进一步请专家组在开展这些活动方面详细拟定以下的业务模式备选办法：

(a) 拟议的技术执行委员会，以 FCCC/AWGLCA/2010/6号文件附件三第7(a-d)、(g)和(i)段所列职能为基础；

¹ FCCC/SB/2010/INF.1, 附件二。

² FCCC/SB/2010/INF.1。

³ FCCC/SB/2010/INF.1, 附件一。

(b) 拟议的气候技术中心和气候技术网络，以 FCCC/AWGLCA/2010/6 号文件附件三第 10(a-c)、(d)和(i-v)段所列职能为基础；

4. 科技咨询机构和履行机构回顾其第三十届会议和第三十一届会议的结论，即考虑制定一种有效的方式，使私营部门更充分地参与这一进程。⁴ 两机构欢迎专家组继续在专家组会议期间与企业界进行对话，并鼓励专家组继续这种对话，确保发达国家和发展中国家企业界的均衡代表性。两机构请专家组考虑各种备选办法，使学术界和民间社会更好地参与。它们注意到气候技术倡议私营融资咨询网络增加其活动。

5. 科技咨询机构核可了专家组关于编写促进合作研究和开发技术报告的任务范围。⁵ 科技咨询机构请专家组在该报告的编写中，侧重于合作研究和开发技术，以加强《公约》之下的缓解和适应行动，以及《公约》之外的合作研究和开发技术活动如何能够支持这一行动。

6. 科技咨询机构注意到秘书处的报告，该报告提供了关于使用绩效指标支持审查《公约》第四条第 1 款(c)项和第 5 款执行情况的信息。⁶ 科技咨询机构还注意到在利用这些指标监测和评价报告中具体所述开展技术开发和转让活动的效力方面所获教益和数据缺口。科技咨询机构注意到，专家组关于绩效指标的工作提供了经验教训，对将来可能开展的有关技术支持的衡量、报告和核查工作会很有用，包括：

(a) 在获得和收集数据方面面临的挑战；

(b) 收集和处理这些数据方面所涉资源问题；

(c) 在结合其成果和影响评估技术开发和转让活动的效力方面面临的挑战。

7. 科技咨询机构注意到，在伯利兹政府的协助下、在全球环境基金、非洲开发银行和气候技术倡议的合作下，秘书处于 2010 年 5 月 5 日至 7 日在伯利兹伯利兹市主办了筹备技术转让项目促进筹资问题拉丁美洲和加勒比区域研讨会。科技咨询机构注意到，秘书处将编写一份关于主办筹备技术转让项目促进筹资问题区域培训研讨会所获经验教训的报告，供科技咨询机构第三十三届会议审议，以期酌情确定任何进一步的后续行动。

8. 科技咨询机构同意举行技术转让专家组第六次定期会议，这次会议原定与附属机构第三十三届会议一道举行，以便专家组推动其工作并完成会议报告。

⁴ FCCC/SBSTA/2009/3, 第 22 段, FCCC/SBI/2009/8, 第 66 段, FCCC/SBSTA/2009/8, 第 23 段, FCCC/SBI/2009/15, 第 64 段。

⁵ FCCC/SBSTA/2010/INF.4。

⁶ FCCC/SBSTA/2010/INF.3。